



Dualni oblik srednjeg stručnog obrazovanja u Austriji ***(Lehre, duale Berufsausbildung)***

Lista zanimanja na srpskom jeziku **(Liste der Lehrberufe auf Serbisch)**

Poštovani,

Pred Vama se nalazi spisak zanimanja za koja se u Austriji može steći kvalifikacija u okviru dualnog srednjeg stručnog obrazovanja (obrazovanja u privredi, *Lehre*). Lista je sastavljena na osnovu informacija Saveznog ministarstva privrede Austrije (poslednje ažuriranje u junu 2015. godine).

Dualno srednje stručno obrazovanje (*Lehre*) se odvija na samom radnom mestu, uz prateće teorijsko obrazovanje u školi. Time se učenici osposobljavaju za rad u konkretnim zanimanjima. Iako je praktično orijentisano, dualno stručno obrazovanje nadilazi „zanat“ u tradicionalnom smislu: ovim putem se može steći kvalifikacija ne samo za proizvodna, već i za administrativna, kao i za zanimanja iz oblasti zdravstva. Uz dodatnu pripremu, moguće je i nastavak školovanja na visokim strukovnim školama i fakultetima.

Svaki obrazovni profil izučava se prema programu kojim se stiču znanja i veštine potrebne za obavljanje poslova u jednom (ili više srodnih) zanimanja. Obrazovni programi traju od dve do četiri godine. Osim toga, jedan broj obrazovnih profila je koncipiran kao „modularni“, pri čemu se nakon sticanja osnovnih znanja i veština učenik opredeljuje za neki od pravaca. Sva zanimanja ovog tipa su posebno obeležena.

Obrazovni profili koji se sukcesivno ukidaju, kao i oni koji će biti zamenjeni drugim obrazovnim profilima se ne nalaze u listi.

Zanimanja iz oblasti poljoprivrede i šumarstva se nalaze u posebnoj tabeli na kraju ove brošure.

- * obrazovni profili se uvode od 1.7.2015. godine.
- ** obrazovni profili su ažurirani u junu 2015. (promenjen naziv, prilagođen program).

Radi lakše čitljivosti koristiće se termini u gramatičkom muškom rodu, koji se podrazumevaju za lica oba roda.

Zbog složenosti materije, odlučili smo se za prevod samo na srpski jezik. Stoga Vas molimo da uzmete u obzir da imena zanimanja na bosanskom ili hrvatskom jeziku mogu odstupati od ponuđenog prevoda.

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

Sehr geehrte Damen und Herren,

nachstehend handelt es sich um eine Liste von Lehrberufen in Österreich. Die Liste ist auf der Grundlage von Informationen des Wirtschaftsministerium zusammengestellt. Die letzte Aktualisierung erfolgte im Juni 2015.

Die duale Berufsausbildung (Lehre) findet hauptsächlich am Arbeitsplatz, im Arbeitsprozess statt. Den Jugendlichen werden parallel dazu fachliche, theoretische Kenntnisse, an einer Schule vermittelt. Damit erwerben die SchülerInnen/Lehrlinge konkrete praktische Kenntnisse, die sie für die Berufsausübung brauchen. Obwohl überwiegend praktisch orientiert, ist die duale Berufsausbildung mehr als „zanat“ (BKS) im traditionellen Sinne: auf diesem Wege werden nicht nur Fachkräfte in „manuellen“, Produktionsberufen ausgebildet, sondern auch Fachkräfte in administrativen Berufen, sowie im Gesundheitsbereich. Anschließend ist auch eine weiterführende Ausbildung an Universitäten und Fachhochschulen möglich (mit zusätzlichen Kursen – Lehre mit Matura).

Jedes Berufsbild wird mittels einer Ausbildungsordnung des Wirtschaftsministeriums genau bestimmt. Damit werden notwendige Kenntnisse für die Ausübung einer (oder mehrerer) Berufe vorgeschrieben. Lehrpläne unterscheiden sich je nach dem Beruf, Ausbildungen dauern zwischen 2 und 4 Jahren. Zusätzlich werden einige Berufe als Modullehrberufe geführt: nach dem Erwerb der Grundkenntnisse entscheiden sich Lehrlinge für eine (oder zwei) Richtungen. Alle Modullehrberufe sind in dieser Liste gekennzeichnet.

Berufe die am Auslaufen sind, sowie diejenigen, die durch andere Lehrberufe ersetzt werden, befinden sich nicht in der Liste. Lehrberufe aus der Landwirtschaft und Forstwirtschaft sind in einer Extratabelle angeführt.

* diese Berufe werden ab 1.7.2015 eingeführt

**diese Berufe wurden im Juni 2015 angepasst und aktualisiert

Aus Komplexitätsgründen haben wir die Berufsbezeichnungen nur in die serbische Sprache übersetzt. Bitte beachten Sie, dass sich bestimmte Berufsbezeichnungen auf Kroatisch und/oder Bosnisch unterscheiden können.

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

NEMAČKI	SRPSKI
Archiv-, Bibliotheks- und InformationsassistentIn	Arhivski i bibliotekarski asistent
Augenoptik	Optičar
BäckerIn	Pekar
Bankkaufmann/-frau	Bankarski službenik
Bautechnische/r ZeichnerIn	Građevinsko-tehnički crtač
BekleidungsfertigerIn	Šivač odeće
Bekleidungsgestaltung (Modullehrberuf)	Krojač-konfektionar (modularno zanimanje)
BerufsfotografIn	Fotograf
BerufskraftfahrerIn - Güterbeförderung	Vozač teretnih vozila i kamiona
BerufskraftfahrerIn -Personenbeförderung	Vozač autobusa
Betonfertigungstechnik	Armirač - betonirac
Betriebsdienstleistung	Organizator uslužno-komercijalnog poslovanja
Betriebslogistikkaufmann/-frau	Administrator proizvodnje, skladištenja i transporta
Bildhauerei	Vajar
Binnenschifffahrt	Član brodske posade
Blechblasinstrumentenerzeugung	Izrađivač limenih muzičkih instrumenata
BlumenbinderIn und -händlerIn (FloristIn)	Cvećar
BodenlegerIn	Podopolagač
Bonbon- und KonfektmacherIn	Bombondžija
BootbauerIn	Brodograditelj
Brau- und Getränketechnik	Proizvođač piva i drugih napitaka
Brunnen- und Grundbau	Bunardžija
BuchbinderIn	Knjigovezac
Buch- und Medienwirtschaft - Buch- und Musikalienhandel	Prodavac knjiga i muzičkih izdanja
Buch- und Medienwirtschaft - Buch- und Pressegroßhandel	Prodavac knjiga i štampe
Buch- und Medienwirtschaft - Verlag	Administrator u izdavačkoj delatnosti
BüchsenmacherIn	Puškar
Bürokaufmann/-frau	Poslovni administrator
Chemielabortechnik	Hemijski laborant
Chemieverfahrenstechnik	Hemijsko-tehnološki tehničar
ChirurgieinstrumentenerzeugerIn	Izrađivač hiruških instrumenata
DachdeckerIn	Krovopokrivač
DestillateurIn	Destilater alkoholnih pića
DrechslerIn	Drvorezbar
DrogistIn	Prodavac u drogeriji
Drucktechnik - Schwerpunkt Bogenflachdruck	Štamparski tehničar–ofset štampa
Drucktechnik - Schwerpunkt Digitaldruck	Tehničar digitalne štampe
Drucktechnik - Schwerpunkt Rollenrotationsdruck	Tehničar rotacione štampe
Drucktechnik - Schwerpunkt Siebdruck	Tehničar sito štampe
Druckvorstufentechnik	Tehničar za grafičku pripremu i doradu
EDV-Kaufmann/-frau	Prodavac računarske robe
EDV-Systemtechnik	Tehničar računarskih sistema

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

EinkäuferIn	Referent nabavke
Einzelhandel **	Prodavac **
Einzelhandel - Allgemeiner Einzelhandel	Prodavac mešovite robe
Einzelhandel - Baustoffhandel	Prodavac građevinske robe
Einzelhandel - Einrichtungsberatung	Prodavac nameštaja
Einzelhandel - Elektro-Elektronikberatung	Prodavac tehničke robe
Einzelhandel - Feinkostfachverkauf	Prodavac mesnih i mlečnih proizvoda
Einzelhandel - Gartencenter	Prodavac baštenske opreme
Einzelhandel - Kraftfahrzeuge und Ersatzteile	Prodavac autodelova i motornih vozila
Einzelhandel - Lebensmittelhandel	Prodavac prehrambenih proizvoda
Einzelhandel - Parfümerie	Prodavac parfimerijske robe
Einzelhandel - Schuhe	Prodavac obuće
Einzelhandel - Sportartikel	Prodavac sportske opreme
Einzelhandel - Telekommunikation	Prodavac telekomunikacione opreme
Einzelhandel - Textilhandel	Prodavac tekstila i garderobe
Einzelhandel - Uhren- und Juwelenberatung	Prodavac nakita i satova
Elektromaschinentchnik	Elektromehaničar
Elektronik (Modullehrberuf)	Elektronika (modularno zanimanje)
Elektrotechnik (Modullehrberuf)	Elektrotehnika (modularno zanimanje)
Entsorgungs- und Recyclingfachmann/-frau - Abfall	Tehničar za reciklažu štetnih i otpadnih materija
Entsorgungs- und Recyclingfachmann/-frau - Abwasser	Tehničar za reciklažu i preradu otpadnih voda
FassbinderIn	Bačvar
Feinoptik	Izrađivač preciznih optičkih instrumenata
Fertigteilhausbau	Monter suve gradnje
Finanz- und Rechnungswesenassistentz	Finansijski administrator
Finanzdienstleistungskaufmann/-frau	Agent prodaje finansijskih usluga
Fitnessbetreuung	Fitnes-trener
Fleischverarbeitung	Mesar
Fleischverkauf	Prodavac mesa
Foto- und Multimediakaufmann/-frau	Prodavac multimedijalne i fotografske opreme
Friedhofs- und ZiergärtnerIn	Vrtlar
FriseurIn und PerückenmacherIn (StylistIn)	Frizer-vlasuljar
FußpflegerIn	Pedikir
Garten- und Grünflächengestaltung - Greenkeeping	Održavanje bašti i zelenih površina–Greenkeeping
Garten- und Grünflächengestaltung - Schwerpunkt Landschaftsgärtnerei	Održavanje bašti i zelenih površina–pejzažno baštovanstvo
Gastronomiefachmann/-frau	Ugostiteljski organizator
Gerberei	Obradivač kože
Geoinformationstechnik **	Kartograf **
Gießereitechnik - Eisen- und Stahlguss	Livac metala
Gießereitechnik - Schwerpunkt Nichteisenmetallguss	Livac obojenih metala
Glasbautechnik (Modullehrberuf)	Staklar (modularno zanimanje)

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

GlasbläserIn und GlasinstrumentenerzeugerIn	Izrađivač stakla i instrumenata od stakla
Glasmacherei	Izrađivač proizvoda od stakla
Gleisbautechnik	Šinski tehničar
Gold- und SilberschmiedIn und JuwelierIn	Zlatar-draguljar
Gold-, Silber- und PerlenstickerIn	Izrađivač veza
Großhandelskaufmann/-frau	Komercijalni tehničar
HafnerIn **	Izrađivač peći **
HandschuhmacherIn	Izrađivač rukavica
HarmonikamacherIn	Izrađivač harmonika
HohlglasveredlerIn - Glasmalerei	Stakloslikar
HohlglasveredlerIn - Gravur	Graver stakla
HohlglasveredlerIn - Kugeln	Dekorater stakla
Holzblasinstrumentenerzeugung	Izrađivač drvenih duvačkih instrumenata
Holztechnik (Modullehrberuf)	Drvni tehničar (modularno zanimanje)
HörgeräteakustikerIn	Tehničar za slušna pomagala
Hotelkaufmann/-frau *	Hotelski službenik–repcioner *
Hotel- und GastgewerbeassistentIn	Asistent u hotelijerstvu i ugostiteljstvu
HufschmiedIn **	Potkivač **
Immobilienkaufmann/-frau	Agent nekretnina
Industriekaufmann/-frau	Poslovni administrator u industriji
Informationstechnologie - Informatik	Informatičar-programer
Informationstechnologie - Technik	Tehničar računara
Installations- und Gebäudetechnik (Modullehrberuf)	Vodoinstalater i instalater uređaja za grejanje i klimatizaciju (modularno zanimanje)
IsoliermonteurIn	Izolater
Kälteanlagentechnik	Elektromehaničar rashladne i klima opreme
Karosseriebautechnik	Izrađivač karoserija-autolimar
KartonagewarenerzeugerIn	Izrađivač kartonske ambalaže
KeramikerIn - Baukeramik	Građevinski keramičar
KeramikerIn - Gebrauchskeramik	Keramičar upotrebnih i dekorativnih predmeta
KeramikerIn - Industriekeramik	Industrijski keramičar
KeramalerIn	Dekorater keramike
Klavierbau	Izrađivač klavira
Koch/Köchin	Kuvar
KonditorIn (ZuckerbäckerIn)	Poslastičar-konditor
KonstrukteurIn - Elektroinstallationstechnik	Elektroinstalater
KonstrukteurIn - Installations- und Gebäudetechnik	Konstruktor-instalater građevinskih instalacija
KonstrukteurIn -Maschinenbautechnik	Konstruktor-instalater mašinskih elemenata
KonstrukteurIn - Metallbautechnik	Konstruktor metalnih konstrukcija
KonstrukteurIn - Stahlbautechnik	Konstruktor čeličnih konstrukcija
KonstrukteurIn - Werkzeugbautechnik	Konstruktor alata
KosmetikerIn	Kozmetičar
Kraftfahrzeugtechnik (Modullehrberuf)	Mehaničar motornih vozila (modularno zanimanje)
Kristallschleiftechnik	Brusač obojenih metala i stakla
Kunststoffformgebung	Plastičar upotrebnih i dekorativnih predmeta

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

Kunststofftechnik	Plastičar
KupferschmiedIn	Kovač obojenih metala
Labortechnik (Modullehrberuf) **	Laborant (modularno zanimanje) **
Lackiertechnik	Lakirer
Land- und BaumaschinentechnikerIn **	Mehaničar poljoprivrednih i građevinskih mašina **
Lebensmitteltechnik	Prehrambeni tehničar
LebzelterIn und WachszieherIn	Voskar i proizvođač medenjaka
LeichtflugzeugbauerIn	Konstruktor lakih aviona
Luftfahrzeugtechnik - Flugzeuge mit Kolbenriebwerken	Vazduhoplovni mehaničar–servis klipnih motora
Luftfahrzeugtechnik - Flugzeuge mit Turbinetriebwerken	Vazduhoplovni mehaničar-servis turbina
Luftfahrzeugtechnik - Hubschrauber	Vazduhoplovni mehaničar–servis helikoptera
MalerIn und BeschichtungstechnikerIn - Schwerpunkt Dekormaltechnik	Moler–dekorater
MalerIn und BeschichtungstechnikerIn - Funktionsbeschichtungen	Građevinski moler
MalerIn und BeschichtungstechnikerIn - Historische Maltechnik	Moler-restaurator
MalerIn und BeschichtungstechnikerIn - Korrosionsschutz	Moler-specijalista za zaštitu od korozije
MasseurIn	Maser
MaurerIn	Zidar
Mechatronik (Modullehrberuf) **	Mehatroničar (modularno zanimanje) **
Medienfachmann/-frau - Marktkommunikation und Werbung	Medijski asistent za marketing
Medienfachmann/-frau - Mediendesign	Medijski asistent za dizajn
Medienfachmann/-frau - Medientechnik	Medijski asistent za pripremu
Medizinproduktekaufmann/-frau *	Trgovinski tehničar za medicinske proizvode *
Metallbearbeitung	Metalski radnik
Metalldesign - Gravur	Obrađivač metala-graver
Metalldesign - Gürtlerei	Izrađivač metalne galanterije i dekorativnih predmeta
Metalldesign - Metalldrückerei	Savijač metalnih ploča
MetallgießerIn	Livac
Metalltechnik (Modullehrberuf)	Obrađivač metala (modularno zanimanje)
Metallurgie und Umformtechnik **	Metalurški tehničar **
MiedererzeugerIn	Izrađivač rublja-korseta
Mobilitätsservice	Prodavac putnih aranžmana
ModellbauerIn	Modelar
Molkereifachmann/-frau	Proizvođač mlečnih proizvoda
Oberflächentechnik - Emailtechnik	Emajlirer
Oberflächentechnik - Feuerverzinkung	Pocinkovač
Oberflächentechnik - Galvanik	Galvanizer
Oberflächentechnik - Mechanische Oberflächentechnik	Brusač-polirer

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

Oberflächentechnik - Schwerpunkt Pulverbeschichtung	Izvođač površinske obrade metala–prašno bojenje
OberteilherrichterIn	Izrađivač delova obuće
Ofenbau und Verlegetechnik *	Zidar peći *
Obst- und GemüsekonserviererIn	Tehničar prerade voća i povrća
Orgelbau	Izrađivač orgulja
OrthopädieschuhmacherIn	Izrađivač ortopedске obuće
Orthopädietechnik - Orthesentechnik	Ortopedski tehničar–bandažist
Orthopädietechnik - Schwerpunkt Prothesentechnik	Ortopedski tehničar–izrađivač proteza
Orthopädietechnik - Rehabilitationstechnik	Ortopedski tehničar–izrađivač pomagala za rehabilitaciju
Papiertechnik	Prerađivač papira
Personaldienstleistung	Posrednik u zapošljavanju
Pflasterer / Pflasterin	Postavljač betonskih ploča
Pharmatechnologie	Farmaceutski tehnolog
Pharmazeutisch-kaufmännische Assistenz	Farmaceutski asistent
PhysiklaborantIn	Laborant za fiziku
Platten- und FliesenlegerIn **	Podopolagač–keramičar **
Polsterer / Polsterin	Tapetar nameštaja
PräparatorIn	Preparator životinja
Prozesstechnik **	Tehničar proizvodnje **
RauchfangkehrerIn	Dimničar
RauwarenzurichterIn	Obrađivač krzna
RechtskanzleiassistentIn	Advokatski asistent
Reinigungstechnik **	Čišćenje i održavanje objekata **
ReisebüroassistentIn	Asistent u turističkoj agenciji
Reprografie	Tehničar reprografije
Restaurantfachmann/-frau	Konobar
Sattlerei - Fahrzeugsattlerei	Tapetar vozila
Sattlerei - Reitsportsattlerei	Konfeksionar kožne opreme za konjički sport
Sattlerei - Taschnerei	Tašner
SchädlingsbekämpferIn	Deratizer
Schalungsbau	Betonirac-armirač
SchiffbauerIn	Brodograđevinski tehničar
Schilderherstellung	Firmopisac
Schuhfertigung	Industrijska proizvodnja obuće
SchuhmacherIn	Izrađivač obuće
Seilbahntechnik	Tehničar žičara
SkierzeugerIn	Izrađivač skija
Sonnenschutztechnik	Izrađivač proizvoda za zaštitu od sunca
Speditionskaufmann/-frau	Špediterski tehničar
Speditionslogistik	Špediterski asistent-logističar
SpenglerIn	Limar
Sportadministration	Organizator sportskih aktivnosti
SteinmetzIn	Kamenorezac

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

StempelerzeugerIn und Flexografln	Pečatorezac
Steuerassistent	Poreski asistent
Straßenerhaltungsfachmann/-frau	Radnik na održavanju puteva
Streich- und Saiteninstrumentenbau - Bogen	Graditelj gudala
Streich- und Saiteninstrumentenbau - Schwerpunkt Streichinstrumente	Graditelj gudačkih instrumenata
Streich- und Saiteninstrumentenbau - Zupfinstrumente	Graditelj trzalačkih instrumenata
Stukkateurln und TrockenausbauerIn **	Fasader–gipsar **
Systemgastronomiefachmann/-frau	Konobar-poslužitelj u lancu restorana
TapeziererIn und DekorateurIn	Tapetar-dekorater
Technischer Zeichner / Technische Zeichnerin	Tehnički crtač
Textilchemie	Tekstilno-hemijski tehničar
Textilgestaltung – Posamentiererei **	Pozamanter **
Textilgestaltung – Stickerei **	Izrađivač veza **
Textilgestaltung – Strickwaren **	Izrađivač trikotaže **
Textilgestaltung – Weberei **	Tehničar za mašinsko tkanje **
TextilreinigerIn	Tekstilni tehničar za hemijsko čišćenje
Textiltechnologie	Tekstilni tehničar
TiefbauerIn	Tehničar niskogradnje
TierpflegerIn	Veterinarski tehničar-negovatelj
Tischlerei	Stolar
Tischlereitechnik - Planung	Stolar–planer
Tischlereitechnik - Produktion	Stolar-izrađivač
Transportbetontechnik	Proizvođač i dostavljač betona
UhmacherIn - ZeitmesstechnikerIn	Časovničar
Veranstaltungstechnik	Tehničar bine
Verfahrenstechnik für die Getreidewirtschaft - Backmittelherstellung	Tehnolog prerade žitarica–produkcija dodataka za pekarske proizvode
Verfahrenstechnik für die Getreidewirtschaft - Futtermittelherstellung	Tehnolog prerade žitarica-produkcija stočne hrane
Verfahrenstechnik für die Getreidewirtschaft - GetreidemüllerIn	Tehnolog prerade žitarica–produkcija brašna
VergolderIn und StaffiererIn	Pozlatar-filigranista
VermessungstechnikerIn	Geodetski tehničar–geometar
Verpackungstechnik	Tehničar za mašinsku proizvodnju pakovanja
Versicherungskaufmann/-frau	Službenik osiguranja
VerwaltungsassistentIn	Administrativni asistent
Vulkanisierung	Vulkanizer
WaagenherstellerIn	Izrađivač vaga
Waffen- und MunitionshändlerIn	Trgovac oružjem i municijom
WaffenmechanikerIn	Oružar–puškar
WagnerIn	Kolar
Werkstofftechnik (Modullehrberuf)	Tehnologija materijala (modularno zanimanje)
Zahnärztliche Fachassistent	Stomatološki asistent
ZahntechnikerIn	Zubotehničar

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at

Zimmerei **	Tesar **
Zimmertechnik *	Građevinski tehničar–tesar *

Lista obrazovnih profila iz oblasti poljoprivrede i šumarstva u Austriji, za koje se kvalifikacija stiče u okviru dualnog srednjeg stručnog obrazovanja (Lehrberufe der Land- und Forstwirtschaft)

FacharbeiterIn Bienenwirtschaft	Pčelar
FacharbeiterIn ländliches Betriebs- und Haushaltsmanagements	Pomoćnik u poljoprivrednom domaćinstvu
FacharbeiterIn Feldgemüsebau	Uzgajivač povrća
FacharbeiterIn Fischereiwirtschaft	Ribar
FacharbeiterIn Forstwirtschaft	Šumar
FacharbeiterIn Forstgarten- und Forstpflégewirtschaft	Šumarski radnik
FacharbeiterIn Gartenbau	Baštovan
FacharbeiterIn Geflügelwirtschaft	Uzgajivač živine
FacharbeiterIn Landwirtschaft	Poljoprivredni radnik
FacharbeiterIn landwirtschaftliche Lagerhaltung	Tehničar skladištenja poljoprivrednih proizvoda
FacharbeiterIn Molkerei- und Käsereiwirtschaft	Proizvođač mlečnih proizvoda
FacharbeiterIn Obstbau und Obstverwertung	Voćar
FacharbeiterIn Pferdewirtschaft	Odgajivač konja
FacharbeiterIn Weinbau- und Kellerwirtschaft	Vinogradar, vinar

Molimo Vas da uzmete u obzir da su greške u prevodu moguće, uprkos našem nastojanju da ih izbegnemo. Preporučujemo da pravovremeno kontaktirate nadležne obrazovne ustanove ili savetodavne službe.

Trotz sorgfältiger Kontrolle können Übersetzungsfehler vorhanden sein. Bitte setzen Sie sich rechtzeitig mit den zuständigen Bildungseinrichtungen oder Beratungsstellen in Verbindung.

Beratungszentrum für Migranten und Migrantinnen, Koordination – Anlaufstellen für Personen mit im Ausland erworbenen Qualifikationen (AST), 1020 Wien, Nordbahnstraße 36
anlaufstellenkoordination@migrant.at, www.anlaufstelle-erkennung.at



Gefördert aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit,
Soziales und Konsumentenschutz

www.migrant.at . www.anlaufstelle-erkennung.at